

WHISKEY 3 SAKO TRG-42 CHASSIS - SAKO TRG-42 FOLDING STOCK BLACK

One Chassis to Rule Them All

The KRG Whiskey-3 Chassis (W3C) is one of the premier chassis available for your bolt action precision rifle. The W3C combines precise aluminum bedding with tool-less adjustments, durability, and excellent ergonomics. Right out of the box it allows the use of AICS style magazines (not included) in your rifle without any special bottom metal. Numerous types of accessories can be added to the many attachment points, including handstops, sling mounts, rails, bipods, monopods, and more. KRG's modular grip panels allow the shooter to tailor the fit of the stock to his/her hand which, combined with the other adjustments, yield a stock set up exactly as it needs to be for that particular shooter. The latest Generation (6) features a new length-of-pull locking mechanism that is a bit more streamlined than previous generations and allows for faster adjustments.



Attributes

- Name: SAKO TRG-42 FOLDING STOCK BLACK
- Manufacturer: KINETIC RESEARCH GROUP
- Product no.: 100033821
- Mfr. No.: W3G-T42-BLK
- Color: Black
- Make: Sako
- Model: TRG-42
- Style: Chassis
- Weight: 4.1 lbs
- Delivery weight: 2.744kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 775mm

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das KRG Whiskey3 Chassis](#)
- [English: Safety Instruction Guide for KRG Whiskey3 Chassis](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Chasis KRG Whiskey3](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Châssis KRG Whiskey3](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Chassis KRG Whiskey3](#)
- [Suomi: WHISKEY 3 SAKO TRG42 CHASSIS KINETIC RESEARCH GROUP SAKO TRG42 FOLDING STOCK BLACK Käyttöohjeet](#)

Sicherheitshinweise für das KRG Whiskey3 Chassis

Einführung

Willkommen beim KRG Whiskey3 Chassis (W3C). Dieses hochwertige Produkt wurde entwickelt, um die Leistung deines Sako TRG42 Repetiergewehrs zu optimieren. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt gemäß den Anweisungen verwendest.
- Überprüfe das Chassis regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Halte das Chassis und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Zubehörteilen und Magazinen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass das Chassis korrekt am Gewehr montiert ist, bevor du es benutzt.
- Verwende nur AICSMagazine, die für dein Gewehr geeignet sind.
- Vermeide es, das Chassis in feuchten oder extremen Umgebungen zu lagern, um Korrosion zu verhindern.
- Halte das Chassis sauber und frei von Schmutz und Ablagerungen.
- Trage bei der Montage und Anpassung des Chassis geeignete Schutzausrüstung (z.B. Handschuhe).

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Chassis:

- Entferne das bestehende System des Gewehrs gemäß der Herstelleranleitung.
- Setze das KRG Whiskey3 Chassis vorsichtig auf das Gewehr.
- Stelle sicher, dass alle Befestigungspunkte korrekt ausgerichtet sind.
- Ziehe die Schrauben gleichmäßig und fest an, um eine stabile Montage zu gewährleisten.

2. Anpassungen:

- Nutze die werkzeuglosen Anpassungsmechanismen, um das Chassis an deine Körpergröße und Vorlieben anzupassen.
- Teste die Passform, indem du das Gewehr in die Schulter nimmst und sicherstellst, dass du bequem zielen kannst.

3. Verwendung von Zubehör:

- Befestige Zubehörteile wie Handstopps oder SlingMontagen an den vorgesehenen Befestigungspunkten.
- Überprüfe die Stabilität der Zubehörteile vor der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Chassis und alle Zubehörteile entsprechend den lokalen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Materialien recycelbar sind, wo dies möglich ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achte darauf, dass alle Anfragen bezüglich Sicherheit und Nutzung des Produkts an die entsprechende Stelle gerichtet werden.

Safety Instruction Guide for KRG Whiskey3 Chassis

Introduction

Thank you for choosing the KRG Whiskey3 Chassis (W3C) for your Sako TRG42 rifle. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and maintenance of your product. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and respect.
- Ensure that your rifle is unloaded when installing or adjusting the chassis.
- Use the chassis only with compatible rifles and components.
- Keep the chassis out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the chassis for wear or damage.
- Store the chassis in a safe and secure location when not in use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Awareness:** Be aware of the potential hazards associated with using the chassis, including:
 - Improper installation may lead to malfunction.
 - Accessories may become loose during use and cause injury.
- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals aged 18 and older. Ensure that younger users are supervised by a responsible adult.
- **Proper Training:** Familiarize yourself with the operation of your rifle and chassis. Seek professional training if necessary.
- **Environmental Conditions:** Do not expose the chassis to extreme temperatures, moisture, or corrosive environments.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Gather Tools:** Ensure you have the necessary tools for installation, including appropriate screwdrivers and wrenches.
2. **Remove Existing Stock:** Carefully detach the existing stock from your Sako TRG42 rifle.
3. **Install the Chassis:**
 - Align the chassis with the rifle action.
 - Securely fasten all screws and components according to the manufacturer's specifications.
4. **Check Compatibility:** Ensure that the chassis is properly fitted and that no parts are obstructed.

Usage

- **Load the Rifle Safely:** Always ensure the rifle is pointed in a safe direction when loading.
- **Adjustments:** Utilize the toolless adjustments for length of pull and other settings to achieve a proper fit.
- **Accessory Attachment:** Attach accessories such as bipods or sling mounts securely to the designated attachment points.
- **Regular Maintenance:** Clean and maintain the chassis regularly to ensure optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the chassis responsibly in accordance with local regulations.
- If the chassis is damaged beyond repair, consider recycling any metal components where possible.
- Do not dispose of in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the KRG Whiskey3 Chassis, please refer to the manufacturer's website or contact their support team for assistance. Ensure you have the product model and details ready for reference.

Thank you for your attention to these safety guidelines. By following these instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your KRG Whiskey3 Chassis.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Chasis KRG Whiskey3

Introducción

Gracias por elegir el chasis KRG Whiskey3 para tu rifle de cerrojo Sako TRG42. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y una experiencia de tiro superior. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía está diseñada para ayudarte a entender cómo usar el producto de manera segura y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el chasis.
- Mantén el chasis y todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Nunca manipules el rifle ni el chasis en un área pública o sin la debida supervisión.
- Verifica que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier ajuste o instalación.
- Asegúrate de que el chasis esté instalado correctamente antes de usar el rifle.
- Si observas algún daño en el chasis o en el rifle, no lo utilices y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre cargadores compatibles con el sistema AICS.
- Asegúrate de que los accesorios estén correctamente fijados antes de disparar.
- No sobrecargues los puntos de sujeción con accesorios que excedan su capacidad.
- Ajusta el mecanismo de longitud de tiro de manera gradual para evitar lesiones.
- Mantén el área de tiro limpia y libre de obstáculos para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en un área segura.
- Reúne todas las herramientas necesarias para la instalación.

2. Montaje del Chasis:

- Retira el rifle de su caja y colócalo en una superficie plana.
- Desmonta la culata original del rifle siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Coloca el chasis KRG Whiskey3 en el lugar de la culata original.
- Asegura el chasis utilizando los tornillos proporcionados, siguiendo las instrucciones específicas del fabricante.

3. Ajustes:

- Ajusta la longitud de tiro utilizando el nuevo mecanismo de bloqueo.
- Prueba diferentes configuraciones de los paneles de agarre para encontrar la más cómoda para ti.

Uso

- **Carga del Rifle:**
 - Inserta un cargador compatible en el chasis.
 - Asegúrate de que el cargador esté completamente encajado.
- **Disparo:**
 - Colócate en una posición estable y cómoda.
 - Asegúrate de que el área esté despejada y que no haya personas cerca.
 - Realiza disparos solo en un campo de tiro autorizado.
- **Mantenimiento:**
 - Limpia el chasis regularmente para asegurar su funcionamiento óptimo.
 - Inspecciona el chasis y los accesorios antes de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el chasis, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- Si el chasis está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Es importante que tengas a mano esta información para resolver cualquier duda o inquietud que puedas tener sobre el uso seguro del chasis KRG Whiskey3.

Conclusión

El chasis KRG Whiskey3 es una excelente adición a tu rifle Sako TRG42, pero su uso seguro es primordial. Siguiendo las directrices y precauciones mencionadas en esta guía, podrás disfrutar de una experiencia de tiro más segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y reportar cualquier producto inseguro a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le Châssis KRG Whiskey3

Introduction

Merci d'avoir choisi le châssis KRG Whiskey3 pour votre fusil de précision Sako TRG42. Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le châssis.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le châssis est utilisé uniquement pour son intention prévue.
- Vérifiez régulièrement l'état du châssis pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Évitez d'utiliser le châssis dans des conditions extrêmes qui pourraient compromettre sa sécurité.
- Ne laissez pas le châssis à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas d'accident ou de défaillance, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation:** Toujours manipuler le fusil avec précaution, même lorsqu'il est monté sur le châssis.
- **Réglages:** Effectuez tous les réglages du châssis à l'aide des outils appropriés pour éviter des ajustements incorrects.
- **Accessoires:** N'ajoutez que des accessoires compatibles avec le châssis et suivez les instructions du fabricant pour leur installation.
- **Environnement:** Évitez d'utiliser le châssis dans des environnements dangereux, tels que des zones humides ou poussiéreuses.
- **Transport:** Transportez le fusil monté sur le châssis dans un étui approprié pour éviter les dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Châssis:

- Retirez le fusil de son emballage et vérifiez qu'il est en bon état.
- Suivez les instructions du fabricant pour fixer le fusil au châssis, en vous assurant que toutes les vis sont bien serrées.
- Installez les accessoires souhaités en respectant les points de fixation fournis sur le châssis.

2. Réglage de la Prise:

- Utilisez les panneaux de prise modulaires pour ajuster la prise à votre main.
- Testez différents réglages pour trouver la configuration la plus confortable.

3. Utilisation du Châssis:

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le châssis est correctement monté et que tous les réglages sont sécurisés.
- Utilisez le châssis uniquement dans les conditions pour lesquelles il a été conçu.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le châssis dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en aluminium et des accessoires.
- Si le châssis est endommagé, contactez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre châssis KRG Whiskey3, veuillez contacter le fabricant ou un distributeur agréé. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main pour faciliter l'assistance.

Nous vous remercions de votre attention à ces lignes directrices de sécurité. En suivant ces instructions, vous garantissez non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres. Profitez de votre expérience de tir avec le châssis KRG Whiskey3!

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Chassis KRG Whiskey3

Introduzione

Grazie per aver scelto il Chassis KRG Whiskey3 Sako TRG42. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. Ti invitiamo a leggere attentamente questa guida per comprendere le precauzioni di sicurezza e le istruzioni per un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Chassis KRG Whiskey3 solo con fucili compatibili e secondo le specifiche del produttore.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse o in ambienti non idonei.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre protezioni per gli occhi e le orecchie durante l'uso del fucile.
- Assicurati che il fucile sia scarico prima di installare o rimuovere il Chassis.
- Non modificare il Chassis in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Segui le istruzioni del produttore per l'installazione dei caricatori in stile AICS.
- Non sovraccaricare il Chassis con accessori che superano il peso raccomandato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il fucile sia scarico e privo di munizioni.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari per l'installazione.

2. Installazione:

- Rimuovi il calcio originale del fucile seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il Chassis KRG Whiskey3 sul fucile, allineando i punti di fissaggio.
- Fissa il Chassis utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano serrate correttamente.

3. Utilizzo:

- Regola il letto in alluminio e il grip KRG secondo le tue preferenze personali.
- Verifica sempre che tutte le regolazioni siano sicure prima dell'uso.
- Utilizza caricatori in stile AICS compatibili e segui le istruzioni per l'inserimento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il Chassis KRG Whiskey3 nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali per il riciclaggio dei materiali in alluminio e plastica.
- Contatta un centro di smaltimento autorizzato per una corretta gestione del prodotto a fine vita.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova d'acquisto a portata di mano per facilitare il supporto.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo Chassis KRG Whiskey3 Sako TRG42.

WHISKEY 3 SAKO TRG42 CHASSIS KINETIC RESEARCH GROUP SAKO TRG42 FOLDING STOCK BLACK Käyttöohjeet

Johdanto

Tervetuloa WHISKEY 3 SAKO TRG42 CHASSIS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä vastuullisten aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote aina ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja säädöt ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.
- Älä muokkaa tai yritä korjata tuotetta itse, ellei se ole ohjeissa erikseen sallittua.
- Vältä voimakkaita iskuja tai äkillisiä liikkeitä, jotka voivat vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa tapaturman.
- Käytä aina suojavälineitä, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista tuote pakkauksesta ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Seuraa mukana olevia ohjeita tarkasti asentaessasi tuotetta.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.
- Säädä tukin istuvuus käteesi KRG:n modulaaristen kahvapaneelien avulla.

2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain, kun se on asianmukaisesti asennettu ja säädetty.
- Varmista, että patruunalaatikko on oikein asennettu ja että se on yhteensopiva tuotteen kanssa.
- Testaa kaikki säädöt ennen varsinaista käyttöä varmistaaksesi, että ne toimivat oikein.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää, että tunnet tuotteen ominaisuudet ja turvallisuuteen liittyvät ohjeet ennen käyttöä.